ПАО Московская Биржа

Moscow Exchange PJSC

**Заявка**

на предоставление услуг Технического подключения Партнеру для подключения Пользователя к программно-техническому комплексу (ПТК) Биржи и предоставления доступа к Биржевой информации

**Application Request form**

*for the provision of Technical Connection services to the Partner with the purpose of connecting the User to the* *Software and Hardware Suite (Exchange SHS) and to give to the User access to Exchange Market Data*

**по Договору об оказании услуг технического подключения № / *Agreement on rendering Technical Connection Services Nr.*  \_\_\_\_\_\_\_\_ от / *dated* «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_\_**

*Термины и определения:*

*The terms used in the present Application Request form have the following meaning:*

**Партнер** – лицо, заключившее договор на оказание услуг Технического подключения с ПАО Московская Биржа

***Partner*** – *the counterparty to the Moscow Exchange under the Agreement on rendering Technical Connection Services*

**Пользователь** – клиент Партнера, которому предоставляется услуга подключения к Программно-техническому комплексу ПАО Московская Биржа через инфраструктуру Партнера.

***User*** *– the client of the Partner, to whom the Partner enables the connectivity to the Moscow Exchange Software and Hardware Suite (SHS) through the Partner’s infrastructure*

**Биржевая информация (БИ)**– цифровые и иные данные неконфиденциального характера, включая сведения по котировкам, заявкам и сделкам, о торгах на рынках Группы Московская Биржа (отдельно или вместе взятых), в т.ч. на Фондовом (акции и облигации) рынке, Срочном (фьючерсы и опционы) рынке, Валютном (спот, swap, драгметаллы) рынке, Денежном (репо и депозиты) рынке.

***Exchange Market Data (EMD)*** *– digital and other data of non-confidential encompassing quotes, orders and trades from individually or collectively the Stock (equities and bonds), Derivatives (futures and options), FX (spot, swap and precious metals), Money (repo and deposits) and other markets of the Moscow Exchange Group.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Партнер *Partner*** |  |

*указывается наименование Партнера / full name of the Partner-company*

|  |  |
| --- | --- |
| **Информация о Пользователе**  ***User details*** | |
| ☐ Является резидентом Российской Федерации  *Resident of the Russian Federation* | |
| **Наименование**  ***Name*** |  |
| **Страна**  ***Country*** |  |
| **ИНН/КПП**  ***INN/KPP*** |  |
| **Адрес**  ***Address*** |  |
| **Адрес электронной почты**  ***Email address*** |  |
| **Номер телефона**  ***Phone*** |  |

В целях подключения Пользователя к инфраструктуре Биржи просим:

*We request to grant to the User access to the Exchange SHS:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **А. Предоставить услугу**  ***A. Enable services*** | |
|  | Техническое подключение Пользователя к Сетевому сегменту Production  *User Technical connection to the Production environment* | **IP-адреса Пользователя**  ***IP addresses*** |
|  |
|  | Техническое подключение Пользователя к Сетевому сегменту UAT  *User Technical connection to the UAT environment* | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **B. Изменить следующие параметры:**  ***B. Change the following parameters:***  *Изменить, подключить или отключить услугу*  *Change, enable or disable service* | | |
| Идентификатор услуги  *Указывается идентификатор, присвоенный Техническим центром при подключении Услуги.*  *Service ID*  *The identifier assigned by the Technical Center* | |  | |
|  | | **IP-адреса Пользователя**  ***IP addresses*** | |
|  | Добавить IP-адреса Пользователя для Технического подключения к Сетевому сегменту Production  *Add IP addresses for Technical connection to the Production environment* |  | |
|  | Удалить IP-адреса Пользователя для Технического подключения к Сетевому сегменту Production  *Remove IP addresses for Technical connection to the Production environment* |  | |
|  | Изменить список IP-адресов Пользователя для Технического подключения к Сетевому сегменту Production  *Change list of users IP addresses for Technical connection to the Production environment* |  | |
|  | | **Подключить**  ***Enable*** | **Отключить**  ***Disable*** |
|  | Техническое подключение к Сетевому сегменту UAT  *Technical connection to the UAT environment* |  |  |
|  | Предоставление Биржевой информации с Фондового (акции и облигации) рынка для её последующей передачи Пользователю в целях Non-display использования (\*)  *Collection of Stock Market (equities and bonds) Exchange Market Data and the onward transfer of the Data to the User for the purpose of Non-display use (\*\*)* | не доступно  n/a |  |
|  | Предоставление Биржевой информации с Валютного (спот, swap и драгметаллы) рынка для её последующей передачи Пользователю в целях Non-display использования (\*)  *Collection of FX Market (spot, swap and precious metals) Exchange Market Data and the onward transfer of the Data to the User for the purpose of Non-display use (\*\*)* | не доступно  n/a |  |
|  | Предоставление Биржевой информации со Срочного (фьючерсы и опционы) рынка для её последующей передачи Пользователю в целях Non-display использования (\*)  *Collection of Derivatives Market (futures and options) Exchange Market Data and the onward transfer of the Data to the User for the purpose of Non-display use (\*\*)* | не доступно  n/a |  |
|  | Предоставление Биржевой информации с Денежного (репо и депозиты) рынка для её последующей передачи Пользователю в целях Non-display использования (\*)  *Collection of Money Market (repo and deposits) Exchange Market Data and the onward transfer of the Data to the User for the purpose of Non-display use (\*\*)* | не доступно  n/a |  |
|  | Предоставление Биржевой информации о торгах на рынках Группы "Московская Биржа" для её последующей передачи Пользователю в целях создания Производной информации с целью её дальнейшего внутреннего и внешнего распространения и иного использования Пользователем (\*)  *Collection of Exchange Market Data about trading on all markets of the Moscow Exchange Group and the onward transfer of the Data to the User for enabling them to calculate Derived data, intended for internal and external distribution and other utilizations by the User (\*\*)* | не доступно  n/a |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **С. Отключить услугу:**  ***C. Disable service:*** | |
| Идентификатор услуги  *Указывается идентификатор, присвоенный Техническим центром при подключении Услуги.*  *Service ID*  *The identifier assigned by the Technical Center* | |  |

Иные условия предоставления услуг:

*Other conditions:*

(\*) Услуга в настоящее время не предоставляется. Отключение услуги возможно только в случаях, когда услуга была заказан по Заявкам, оформленным и подписанным Партнером и Московской Биржей до 01.12.2021г.

(\*\*) The Service currently is not provided. The disabling of of the Service is possible only for the Services ordered under the Application Request forms completed and signed by Partner and Moscow Exchange before December 1, 2021.

*С тарифами и условиями предоставления услуг ознакомлен и согласен. Оплату в соответствии с тарифами гарантирую.*

*The Partner confirms its acceptance of the tariffs and terms of services provision. The Partner guarantees to pay for the services in accordance with the tariffs specified and within the payment terms.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Партнер: ­\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/  *Partner:* |  | Московская Биржа: \_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/  *Moscow Exchange:* |
| « »\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ |  | « »\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ |
| МП  *Seal* |  | МП  *Seal* |

Заполняется сотрудниками Московской Биржи

*To be filled out by the Moscow Exchange authorized representative*

|  |  |
| --- | --- |
| *дата исполнения*  *Effective date* |  |
| *ФИО исполнителя*  *Authorized representative* |  |
| *Идентификатор услуги\**  *Service ID\** |  |

\*при изменении или отключении услуги просьба ссылаться на данный идентификатор

*\*please use this identifier when changing or disabling the service*